



**BUREAU
VERITAS**

**CERTIFICAT D'APPROBATION D'UN SERVICE INTERNE
D'INSPECTION (SII)
IN-HOUSE INSPECTION SERVICE APPROVAL CERTIFICATE
N° CDG-I-MUL 001-17-IND**

Bureau Veritas SA, agissant dans le cadre de son agrément par l'autorité compétente atteste que :

Bureau Veritas SA, acting within the scope of its delegation received from the competent authority attests that:

Nom du demandeur et adresse MAURIA UDYOG LIMITED
/ Applicant's name and address: SECTOR-25, SOHNA ROAD, FARIDABAD-121 004, HARYANA.
Raison Sociale et adresse de l'usine MAURIA UDYOG LIMITED
/ Name and address of the factory: SECTOR-25, SOHNA ROAD, FARIDABAD
FARIDABAD-121 004, HARYANA, INDIA

Nom du responsable du SII / In-House Inspection Service Responsible: Mr.K.M.PAI/Mr.S.K.PALA

Après réalisation de l'évaluation (ADR/RID § 1.8.7.6) formalisée suivant le document :

After performing the assessment (ADR/RID § 1.8.7.6) as reported in the document:

Rapport d'audit d'un SII / In- House Inspection Service Audit Report n°	IIS/RENEWAL/2017
En date du (jj/mm/aaaa) / dated (dd/mm/yyyy)	08/12/2017
Type d'équipement / Type of equipment	PRESSURE RECEPTACLES

Le Service Interne d'Inspection (SII) est approuvé dans le cadre de :

The In-House Inspection Service is approved to perform the following activities:

- la surveillance de la fabrication / Supervision of manufacture
- les contrôles et épreuves initiaux / Initial inspection and test
- les contrôles périodiques / Periodic inspection

des fabrications réalisées suivant les agréments de type approuvés et répertoriés au rapport d'audit référencé ci-dessus ou dans le dernier audit périodique en vigueur.

Within the framework of the realized manufacturing's following the type approved and listed in the audit report above or in the last periodic audit current.

Cette approbation demeure valable tant qu'aucuns changements significatifs n'interviennent dans le SII audité, dans les moyens de production ou dans le système qualité. Ces conditions sont vérifiées à chaque audit périodique.

This approval remains valid as long as no significant changes are made to the audited IIS, its production rate and its quality system. These conditions are assessed during each periodic audit.

Ce certificat a une durée de validité de 3 ans, sauf modification, évolution constructive ou évolution des prescriptions techniques remettant en cause l'aptitude de l'unité de fabrication. Ces évolutions sont vérifiées à chaque audit périodique.

This certificate is valid for 3 YEARS except modification, evolution of manufacturer process and evolution of the technical prescriptions questioning the proficiency of the factory unit. These conditions are assessed during each periodic audit.

Établi à <i>Made at</i>	Le (jj/mm/aaaa) <i>On (dd/mm/yyyy)</i>	Approuvé et enregistré en <i>Approved and Recorded in</i>	Signé par <i>Signed by</i>	Signature <i>Signature</i>
MUMBAI	08/12/2017	France	KASHYAP GORADIA	

Code d'enregistrement / Registration Code : 2018/000034/CE-0062-TPED

Le présent document est soumis aux Conditions Générales de Service jointes à la demande d'intervention signée par le demandeur.
The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Le présent document ne peut être reproduit que par le fabricant conformément aux termes du contrat signé entre l'entité Bureau Veritas locale et le fabricant.
The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.